

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Matteo E. Mwita (sw), Espen Stranger-
Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>

Hisia
Kjenner



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📖 Matteo E. Mwita

🗣️ swahili / nynorsk

📊 nivå 1



Moyo wangu unahisi vitu vingi.

...

Hjartet mitt føler mange ting.



Najihisi kuspendwa na mama
yangu anaponikumbatia.

...

Eg føler at mamma er glad i
meg når ho gjev meg ein klem.



Najisikia furaha bibi yangu
akitusimulia hadithi jioni.

...

Eg vert glad når bestemor
fortel oss historier om kvelden.



Najisikia kufanya mzaha
ninapocheza na rafiki zangu.

...

Eg føler meg tøysete når eg
leikar med venene mine.



Najisikia vibaya baba yangu
anaposema hana pesa.

...

Eg vert trist når pappa seier at
han ikkje har pengar.